

Distr.
GENERAL

A/RES/48/231
22 February 1994

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
البند ١٢٣ من جدول الأعمال

قرارات اتخذتها الجمعية العامة

[بناءً على تقرير اللجنة الخامسة (A/48/811)]

٢٣١/٤٨ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

ألف

اعتمادات الميزانية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤:

١ - الموافقة، بموجب هذا، على اعتمادات يبلغ مجموعها ٢٠٠ ٢٠٠ ٥٨٠ من دولارات الولايات المتحدة للأغراض التالية:

دولارات الولايات المتحدة	الباب
	الجزء الأول -
	<u>تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً</u>
<u>٣٧٠٤٩ ٨٠٠</u>	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
<u>٣٧٠٤٩ ٨٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الأول</u>

دولارات الولايات المتحدة	الباب
	الجزء الثاني
	<u>الشؤون السياسية</u>
٦٧ ٩٢٣ ٦٠٠	٣ - الشؤون السياسية
١٠١ ٥٧٣ ٢٠٠	٤ - عمليات حفظ السلم والبعثات الخاصة
<u>١٦٩ ٤٩٦ ٨٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الثاني</u>
	الجزء الثالث -
	<u>العدل والقانون الدوليان</u>
١٨ ٣٢٩ ٤٠٠	٥ - محكمة العدل الدولية
٣٢ ٤٩٠ ٠٠٠	٧ - الأنشطة القانونية
٥٠ ٨١٩ ٤٠٠	مجموع الجزء الثالث
	الجزء الرابع -
	<u>التعاون الدولي لأغراض التنمية</u>
٥٠ ٣٥٥ ٦٠٠	٨ - إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
٤٦ ٨١٥ ٧٠٠	٩ - إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات
٢٩ ٣٨٥ ٨٠٠	١٠ - إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
١٠٨ ٢٩٦ ٤٠٠	١١ ألف - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
١٩ ٩٨٢ ٢٠٠	١١ باء - مركز التجارة الدولية
١١ ٣٨٤ ٥٠٠	١٢ ألف - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١١ ٨٥٤ ٣٠٠	١٢ باء - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٤ ٦٣٨ ٢٠٠	١٣ - مكافحة الجريمة
<u>١٣ ٩٩٨ ٧٠٠</u>	<u>١٤ - الرقابة الدولية على المخدرات</u>
<u>٢٩٦ ٧١١ ٤٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الرابع</u>
	الجزء الخامس
	<u>التعاون الإقليمي لأغراض التنمية</u>
٧٨ ٠٢٠ ١٠٠	١٥ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٥٩ ٨٤٦ ٧٠٠	١٦ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٤٤ ٦٨٤ ٥٠٠	١٧ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا

دولارات الولايات المتحدة	الباب
٧٩ ٩٩٢ ٦٠٠	١٨ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٨ ٢٢٦ ٦٠٠	١٩ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٤٢ ٩١٠ ٠٠٠	٢٠ - البرنامج العادي للتعاون التقني
<u>٢٤٣ ٦٨٠ ٠٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الخامس</u>
	الجزء السادس - <u>حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية</u>
٣٦ ٠٦٣ ٣٠٠	٢١ - حقوق الإنسان
٤٥ ٣٢٩ ٤٠٠	٢٢ ألف - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٢١ ٠٠٧ ٩٠٠	٢٢ باء - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
<u>١٨ ٥٤١ ٢٠٠</u>	٢٣ - إدارة الشؤون الإنسانية
<u>١٢٠ ٩٤١ ٨٠٠</u>	<u>مجموع الجزء السادس</u>
	الجزء السابع <u>الإعلام</u>
١٣٣ ١٤٥ ٣٠٠	٢٤ - الإعلام
١٣٣ ١٤٥ ٣٠٠	<u>مجموع الجزء السابع</u>
	الجزء الثامن <u>خدمات الدعم المشتركة</u>
<u>٨٧٦ ٨٥٦ ٠٠٠</u>	٢٥ - الإدارة والتنظيم
<u>٨٧٦ ٨٥٦ ٠٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الثامن</u>
	الجزء التاسع <u>الأنشطة المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة</u>
٢٦ ١٩٢ ٨٠٠	٢٦ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل

دولارات الولايات المتحدة	الباب
<u>٣١ ٧٨٠ ٤٠٠</u>	٢٧ - المصروفات الخاصة
<u>٥٧ ٩٧٣ ٢٠٠</u>	<u>مجموع الجزء التاسع</u>
	الجزء العاشر - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>٤٠٤ ٩٤٩ ٠٠٠</u>	٢٨ - <u>الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين</u>
<u>٤٠٤ ٩٤٩ ٠٠٠</u>	<u>مجموع الجزء العاشر</u>
	الجزء الحادي عشر - <u>النفقات الرأسمالية</u>
<u>١٨ ٨٤١ ٥٠٠</u>	٢٩ - <u>الابتكارات التكنولوجية</u>
<u>٥٨ ٣٠٦ ٩٠٠</u>	٣٠ - <u>التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية</u>
<u>٧٧ ١٤٨ ٤٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الحادي عشر</u>
	الجزء الثاني عشر - <u>مكتب التفتيش والتحقيق</u>
<u>١١ ٤٢٩ ١٠٠</u>	٣١ - <u>مكتب التفتيش والتحقيق</u>
<u>١١ ٤٢٩ ١٠٠</u>	<u>مجموع الجزء الثاني عشر</u>
<u>٢ ٥٨٠ ٢٠٠ ٢٠٠</u>	<u>المجموع الكلي</u>

٧ - الإذن للأمين العام بنقل الاعتمادات فيما بين أبواب الميزانية، بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

٢ - إدارة صافي مجموع الاعتمادات الصافية المرصودة للطباعة التعاقدية في مختلف أبواب الميزانية، كوحدة واحدة تحت إدارة مجلس منشورات الأمم المتحدة؛

٤ - إدارة الاعتمادات المخصصة للبرنامج العادي للتعاون التقني تحت الباب ٢٠ من الجزء الخامس، وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة، إلا أن تحديد الالتزامات وفترة سريانها يخضعان للإجراءات التالية :

(أ) بقاء الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية لخدمات الأفراد سارية في فترة السنتين التالية، شريطة أن تتم تعيينات الخبراء المعنيين قبل انتهاء فترة السنتين الحالية، وألا تتجاوز الفترة الكلية التي تغطيها الالتزامات المعقودة لهذه الأغراض خصما في موارد فترة السنتين الحالية أربعة وعشرين شهرا؛

(ب) بقاء الالتزامات المعقودة للزمالات في فترة السنتين الحالية سارية الى حين تصفيتها، شريطة أن يكون الزميل قد سمته الحكومة الطالبة وقبلته من المنظمة، وأن تكون قد صدرت رسالة رسمية بتخصيص الزمالة الى الحكومة الطالبة؛

(ج) بقاء الالتزامات المتعلقة بعقود أو أوامر شراء اللوازم أو المعدات المسجلة في فترة السنتين الحالية سارية الى حين دفع المبالغ المستحقة للمتعاقد أو البائع، ما لم تلغ؛

٥ - بالإضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها بموجب الفقرة ١ أعلاه، يعتمد مبلغ ٥١ ٠٠٠ دولار لكل سنة في فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ من الإيرادات المتراكمة لصندوق الهبات المخصصة للمكتبة، وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبات ولغير ذلك من مصروفات المكتبة الكائنة في قصر الأمم بما يتفق مع أهداف هذه الهبات وشروطها.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٣

باء

تقديرات الإيرادات لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥:

١ - الموافقة على تقديرات الإيرادات بخلاف الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء والبالغ مجموعها ٧٠٠ ٤٠١ من دولارات الولايات المتحدة، وذلك على النحو التالي:

بوابات الإيرادات	بدولارات الولايات المتحدة
١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين .	٤١١ ٣٦٤ ٢٠٠
٢ - الإيرادات العامة	٥٩ ٢٥٨ ٨٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٦ ٧٧٨ ٧٠٠
المجموع الكلي	<u>٤٧٧ ٤٠١ ٧٠٠</u>

٢ - قيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في حساب صندوق معادلة الضرائب وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

٣ - تسديد المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، وللخدمات المقدمة الى الزوار، وخدمات مرافق الطعام والخدمات ذات الصلة، وإدارة المرآب، والخدمات التلفزيون، ولبيع المنشورات، التي لم يرصد لها مخصصات في اعتمادات الميزانية، خصما من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٨٧

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

جيم

تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٩٤

إن الجمعية العامة،

تقرر، بالنسبة لسنة ١٩٩٤:

١ - أن تمول، وفقا للبندين ١-٥ و ٧-٥ من النظام المالي للأمم المتحدة، الاعتمادات المدرجة في الميزانية بما مجموعه ٩٠٠ ٠٤٥ ٢٣٤ ١ من دولارات الولايات المتحدة، المؤلف من مبلغ ١٠٠ ١٠٠ ٢٩٠ ١ دولار يمثل نصف الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ بموجب الفترة ١ من القرار ألف أعلاه، مخصصا منها مبلغ ٢٠٠ ٥٦ ٠٥٤ دولار يمثل النقصان في الاعتمادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٩/٤٨ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٢٢٠١٨ ٧٥٠ دولارا، يمثل صافي نصف الإيرادات المقدرة، بخلاف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، الموافق عليها لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ بموجب القرار باء أعلاه مضافا إليها مبلغ ٢ ١٢٤ ٦٠٠ دولار، يمثل الزيادة في الإيرادات المقدرة بخلاف الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٢١٩/٤٨ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣؛

(ب) مبلغ ١ ١٩٨ ٩٠٢ ٥٥٠ دولار يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقراري الجمعية العامة ٢٢١/٤٦ ألف و٢٢٣/٤٨ ألف المؤرخين ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ ومقرر الجمعية العامة ٤٥٦/٤٧ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ بشأن جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٤؛

٢ - أن تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل دولة في صندوق معادلة الضرائب بما مجموعه ١٧٥ ٨٦٠ ٧٠٠ دولار تتألف من:

(أ) مبلغ ٢٠٥ ٦٨١ ٦٠٠ دولار، يمثل نصف الإيرادات المقدرة الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الموافق عليها لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤ بموجب القرار باء أعلاه؛

(ب) مخصصا منه مبلغ ٢٩ ٨٢٠ ٩٠٠ دولار، يمثل النقصان في الإيرادات المنقحة الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٩/٤٨ باء.

الجلسة العامة ٨٧

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣